

## HATÁRIDŐS ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

2014. évi speciális egyenruházati termékek beszerzése

3. rész: Vízirendészeti sildes sapka, Vízirendészeti téli sapka

Szám: 29001 / 5727 / 2014. ált.

amely létrejött egyrészről

a **Központi Gazdasági Ellátó Igazgatóság, mint Vevő** (továbbiakban: **Vevő**)

Székhely: 1145 Budapest, Róna u 124.

Adószáma: 15797759-2-51

Bankszámlaszáma: MÁK 10023002-00322348-00000000

képviselétében eljár: Alács Tünde r. alezredes, igazgató-helyettes

másrészről a **„TEENS-TEXTIL Kft.”, mint eladó** (továbbiakban: **Eladó**)

Székhely: 1137 Budapest, Vígszínház u. 5. I. em. 5/A.

Adószáma: 12883792-2-41

Cégjegyzékszám: Cg.01-09-708186

Bankszámlaszáma: 10200878-31573980-00000000

Képviselő: Szűcs Ervin ügyvezető

mint felek (továbbiakban: **Felek**) között az alábbi feltételekkel.

### 1.1 Preambulum

Vevő ajánlatkérőként 2014. 09. 03-án ajánlattételi felhívást küldött Eladónak a védelem terén alapvető biztonsági érdeket érintő, kifejezetten katonai, rendvédelmi, rendészeti célokra szánt áruk beszerzésére, illetőleg szolgáltatások megrendelésére vonatkozó sajátos szabályokról szóló 228/2004. (VII. 30.) Kormányrendelet (továbbiakban: Rendelet) 57. § (1) bekezdése alapján „2014. ÉVI SPECIÁLIS EGYENRUHÁZATI TERMÉKEK BESZERZÉSE” tárgyában, amelynek 3. részére Eladó érvényes és nyertes ajánlatot tett. Felek előbbieik okán és a Rendelet 53. § (1) bekezdése alapján kötik meg jelen szerződést (továbbiakban: Szerződés). Felek rögzítik, hogy a Szerződés tartalmi részét képezik az Ajánlattételi felhívásban, az Ajánlattételi dokumentációban, valamint Eladó végső Ajánlatában foglaltak, továbbá a felvilágosítás kérésre adott válaszok és a tárgyalási jegyzőkönyvekben foglaltak.

### 1.2. A szerződés tárgya, (teljes)mennyisége

Az ajánlattételi felhívásban és az alapidokumentáció, valamint a 3. részre vonatkozó műszaki leírásban meghatározott minőségi és mennyiségi feltételeknek, továbbá Eladó ajánlatában foglaltaknak megfelelő

125 db + 150% (max. összesen 312 darab) Vízirendészeti sildes sapka

100 db + 150% (max. összesen 250 darab) Vízirendészeti téli sapka

jelen szerződésben meghatározott feltételekkel történő szállítása.

### 1.3. Eseti megrendelés

Vevő az 1.2. pont szerinti alpmennyiségen felül jogosult az alpmennyiség legfeljebb 150 %-áig megrendelést leadni, amely lehetőség megrendelés leadási kötelezettséget nem keletkeztet Vevő oldalán. Felek rögzítik, hogy eseti megrendelést 2015. december 31. napjáig lehet leadni. Felek rögzítik, hogy Vevő az ezen pont szerinti opció fenntartásáért rendelkezésre tartási díjat nem fizet. Vevő a konkrét mennyiséget az eseti megrendelésben határozza meg.

## 2. Szerződéses egységár

2.1. A Vízirendészeti sildes sapka egységára: nettó 2 100,-Ft, azaz kétezer-egyszáz forint + 567,-Ft (27%) ÁFA, azaz ötszázhatvanhét forint általános forgalmi adó; összesen bruttó: 2 667,-Ft, azaz kétezer-hatszázhatvanhét forint;

A Vízirendészeti téli sapka egységára: nettó 2 650,-Ft, azaz kétezer-hatszázötven forint + 715,50,-Ft (27%) ÁFA, azaz hétszázötvenöt egész ötven forint általános forgalmi adó; összesen bruttó: 3 365,50,-Ft, azaz háromezer-háromszázhatvanöt egész ötven forint.

2.2. Az árak magyar forintban megadott árak, melyek tartalmazzák a termékek teljesítési helyen történő átadásáig felmerülő valamennyi – a termékek árán túl felmerülő – járulékos költséget (illeték, vámi, forgalomba hozattal összefüggő minden fizetési kötelezettség, beszerzés, csomagolás, a teljesítési helyre történő szállítás stb.). A szerződéses (egység)árak semmilyen jogcímen nem emelhetők.

2.3. A termékek szállítása esetén Eladó vállalja, hogy a szerződés keretében, a megrendelés mennyiségének legfeljebb 5%-ának megfelelő mennyiségben egyedi méretű rendelést is teljesít és ezért külön ellenszolgáltatásra nem tart igényt.

## 3. Szerződés hatálya

3.1. Jelen Szerződés a Felek általi kölcsönös aláírás napján lép hatályba és a Felek általi szerződésszerű teljesítésig, de legfeljebb a 2015. december 31. napjáig leadott (eseti) megrendelések teljesítéséig tart. Vevő (eseti) megrendelést, lehvást legfeljebb az 1.2 pontban megadott **maximális (teljes) mennyiségre** adhat. A Szerződés megszűnésétől függetlenül azok a rendelkezések, amelyek jellegükénél fogva a Szerződésben szereplő szolgáltatások teljesítésétől (vagy a Szerződés bármely egyéb okból történt megszűnésétől) függetlenül terhelik a Feleket – ideértve különösen, de nem kizárólagosan a jótállási, szavatossági, felelősségi és titoktartási rendelkezéseket – a Szerződés megszűnése után is változatlan tartalommal hatályban maradnak.

## 4. Megrendelés leadása, teljesítési határidők

### 4.1. Megrendelés leadása az alapmennyiség tekintetében

Vevő kötelezettséget vállal, hogy a termékhez tartozó alapmennyiséget a szerződés hatálya alatt (3. pont) megrendeli. Vevő a szerződésben foglalt termék(ek)t eseti megrendelés(ek)ben rendeli meg (alapmennyiség). A pontos méreztortimentet az eseti megrendelés tartalmazza. Felek rögzítik, hogy Vevő az alapmennyiséget egy részletben rendeli meg.

#### 4.1.1. Megrendelés leadása a +150 %-os mennyiségi keret tekintetében:

Vevő az alapmennyiségen felüli +150 %-os mennyiségi keret tekintetében nem köteles rendelést leadni. Amennyiben Vevő részéről igény merül fel, úgy (eseti) megrendelést adhat legfeljebb a +150 %-os mennyiségi keret terhére. (Eseti) megrendelés legkésőbb a 3. pont figyelembe vételével adható. **A pontos méreztortimentet az eseti megrendelés tartalmazza.**

Felek rögzítik, hogy az opciós mennyiségre vonatkozó első megrendelés minimális mennyisége: 60 darab.

#### 4.1.2. Teljesítési határidők:

Az eseti megrendelés teljesítési határidejét az eseti megrendelés megküldésének napjától kell számítani, az alábbiak szerint:

**Teljesítési határidő a megrendeléstől**

**számított:**

**6 hét**

Az (eseti) megrendelések száma nem korlátozott. A megrendeléshez kapcsolódó méreztortimentet/megrendelt mennyiséget az Eladó 2 munkanapon belül írásban köteles visszaigazolni.

4.1.3. Eladó köteles betartani a teljesítési határidőket és az (eseti) megrendelésben meghatározott tételeket a megadott mennyiségben, és szortiment szerint a teljesítés helyére leszállítani. Amennyiben

a teljesítés napja nem munkanapra esik, úgy a teljesítést a következő munkanapon kell végrehajtani, ezt a visszaigazolásban meg kell adni.

**4.1.4.** Eladó köteles legkésőbb a szállítást (teljesítést) a szerződés szerinti határidőben (napon) végrehajtani, melynek során az adott teljesítéshez kapcsolódó megrendelésben szereplő teljes mennyiségű árut köteles átadni.

**4.1.5.** Eladó a szállítás pontos időpontját előzetesen köteles egyeztetni Vevővel. Szállításra csak előzetes egyeztetésnek megfelelően kerülhet sor.

**4.1.6.** Amennyiben Eladó a meghatározott teljesítési határidő előtt kíván teljesíteni (előteljesítés), úgy azt kizárólag a Vevővel történt előzetes egyeztetést követően végezheti.

**4.1.7.** Részteljesítés kizárólag a Vevővel történt előzetes egyeztetést követően megadott engedéllyel lehetséges.

## **4.2. Megrendelés (lehívás)**

### **4.2.1. A megrendelésnek minimálisan az alábbiakat kell tartalmaznia:**

- a termék megnevezését,
- mennyiségét (legalább a minimálisan megrendelhető legkisebb darabszám)
- teljesítési határidőt
- a pontos méretingszortimentet

**4.3. A teljesítés helye:** 1145 Budapest, Róna u. 124. (Központi GEI - raktár)

## **5. A szállított termékek mennyiségi átvétele, a teljesítés igazolása**

### **5.1. Mennyiségi átvétel**

**5.1.1.** Eladó köteles szállítólevelet csatolni a leszállított áruhoz (megfelelő példányban).

### **5.1.2. A szállítólevél tartalma:**

Eladó köteles a szállítólevélen feltüntetni a termék(ek):

- megnevezését,
- méretét,
- a teljesített darabszámot/csomagszámot.

**5.1.3.** Vevő képviselője a termékek teljesítési helyre történt leszállítását, a szállítás tételeit tartalmazó szállítólevél alapján ellenőrzi, majd aláírja a szállítólevele(ke)t.

### **5.1.4. Vevő képviselője az átvételt megtagadhatja, amennyiben**

- az áruhoz nem csatoltak szállítólevelet;
- a szállítólevél nem megfelelő, azaz nem az 5.1.2. pontban meghatározott adattartalommal került kitöltésre vagy a szállítólevélen feltüntetett méretek és/vagy darabszámok nem felelnek meg a kapcsolódó megrendelésben foglaltaknak;
- nem megfelelő a csomagolás (pl.: sérült egységcsomag, nem megfelelő a csomagon a feliratozás, stb.);
- nem a teljes (az adott megrendelésben szereplő) áru mennyiség került leszállításra, kivéve ha a Vevő a részteljesítést engedélyezte;
- a teljesítés egyéb módon nem felel meg a szerződésben foglaltaknak.

**5.1.5.** Amennyiben az 5.1.4. pont szerint átvétel megtagadásra kerül sor, arról jegyzőkönyvet kell készíteni, majd az Eladónak haladéktalanul vissza kell szállítania az árut saját költségén. Eladóval szemben a szerződés 11.2 pontja szerinti szankció érvényesíthető.

## **5.2. A teljesítés igazolása**

**5.2.1.** Vevő a szállítás megtörténtét követő legkésőbb az **5. munkanapig** a leszállított árut tételesen átvizsgálja (mennyiségileg), majd legkésőbb az **5. munkanapon** „teljesítési igazolást” állít ki 5 példányszámban, amelyből kettő eredeti példány Eladót illeti meg.

A teljesítésigazolás kiadására Bindrim Zsolt, a Központi GEI Vagyongazdálkodási Szolgálat Beszerzési és Ellátási Osztály Csomagküldő Alosztály vezetője jogosult.

### **5.2.2. A „Teljesítés igazolás”-nak tartalmaznia kell legalább:**

- az átadás-átvétel helyszínét
- a termék(ek) pontos megnevezését
- a ténylegesen leszállított darabszámot termékenként
- a leszállítás időpontját
- az átvevő képviselőjének eredeti aláírását (pecséttel).

Eladó az – előzetes időpont egyeztetést követően – átvett „teljesítési igazolás” birtokában jogosult a számláját benyújtani.

**5.2.3.** Amennyiben az átvizsgálás során megállapításra kerül, hogy nem a megrendelésben, illetve nem a szállítólevélen szereplő tételek kerültek leszállításra, vagy nem a megfelelő mennyiségű vagy nem a megrendelt méretállású termék került átadásra, illetve nem került csatolásra minden, a műszaki leírás vagy jogszabály által kötelezően előírt dokumentum(ok) (pl.: magyar nyelvű használati útmutató), akkor jegyzőkönyvet kell készíteni. Az Eladó köteles a kifogásolt darabszámú árut saját költségen haladéktalanul a szerződés szerinti termékekre cserélni. Eladóval szemben a szerződés 11. pontja szerinti szankció érvényesíthető.

**5.2.4.** Ha a megrendelt mennyiség leszállítása több részben (ütemben) valósul meg, akkor a teljesítési igazolást Vevő a teljes megrendelt mennyiség leszállítása után adja ki.

**5.2.5.** A teljesítési igazolás aláírásának időpontja egyben a kárveszély átszállásának időpontja is, kivéve a teljesítés rejtett hibájából származó károkat. Az Eladót terheli a jótállási kötelezettségek hibás, hiányos teljesítéséből eredő károk megtérítésének a kötelezettsége.

## **6. Minőségi követelmények**

**6.1.** A szerződés keretében leszállított és átvételre felajánlott terméknek együttesen kell megfelelnie a jelen szerződés tartalmi részét képező Részvételi Dokumentációban, Ajánlattételi Dokumentációban – különös tekintettel a műszaki leírásra – és Eladó végső Ajánlatában foglalt feltételeknek.

**6.2.** A szerződés keretében szállításra kerülő terméken változtatás nem megengedett. Eladó az előírt műszaki és minőségi követelményektől való eltérésekből származó következményekért teljeskörű felelősséggel tartozik.

## **7. Ellenőrzések és vizsgálatok**

**7.1.1** Mindazon mérések, cselekmények és vizsgálatok tartoznak ide, melyek megállapítják, hogy a termék megfelel-e (minőségileg) a műszaki leírásában és az ajánlattevő ajánlatában meghatározott valamennyi előírásnak, követelménynek, feltételnek. Az ellenőrzések lefolytatását Eladó semmilyen módon nem hátráltathatja. Eladó a Vevő általi vizsgálatok elvégzését köteles minden tőle elvárható módon segíteni.

**7.1.2** Vevő a szerződéskötést követően írásban jelzi Eladó részére, hogy a referencia mintadarabot milyen méretállásban készítsen. Eladó köteles a megrendeléstől számított 10 munkanapon belül leszállítani a Vevő telephelyére (1145 Budapest, Róna u. 124.). Az elkészített mintadarabot Vevő 3 munkanapon belül megvizsgálja, hogy az megfelel-e a műszaki leírásnak. A minőségileg jóváhagyott mintadarab jelen szerződés keretében leszállítandó alapmennyiségbe beleszámít. A jóváhagyott mintadarab átvételét követően kezdhető meg a további megrendelt termékek legyártása.

**7.1.3** Amennyiben a referencia mintadarab nem felel meg a műszaki leírásban foglaltaknak, akkor Eladó köteles 6 munkanapon belül egy új mintadarabot elkészíteni, melyet a Vevő 3 munkanapon belül megvizsgál. Ha a megismételt vizsgálat szerint nem felel meg a műszaki leírásban foglaltaknak,

akkor Vevő a szerződéstől elállhat és érvényesíti az Eladóval szemben a 11.3 pontban foglalt megüszülési kötbért.

## **7.2. Gyártásközi ellenőrzés**

**7.2.1.** Vevőnek jogában áll gyártásközi ellenőrzést tartani. **Eladó köteles a gyártás megkezdése előtt 5 munkanappal** Vevőt írásban tájékoztatni a gyártás megkezdésének pontos időpontjáról és helyszínéről. A gyártásközi ellenőrzés Eladó és Vevő által egyeztetett időpontban, a gyártás helyszínén történik.

**Amennyiben a gyártás helyszíne Budapesttől 350 km-nél távolabb van, Eladó vállalja a Vevő által kijelölt max. 5 fő utazási, szállási és étkezési költségeit**

Vevő kijelölt képviselője a gyártásközi ellenőrzés során jogosult a gyártóhelyen szemrevételezéssel ellenőrizni a gyártott termékeket, vagy alapanyagot. Amennyiben az ellenőrzés során Vevő képviselője részéről gyanú merül fel, hogy a vizsgált termék, vagy az alapanyag nem felel meg a műszaki leírásának, illetve Eladó ajánlatában foglalt feltételeknek, úgy minőség ellenőrzés céljából Vevő képviselője mintavételezésre jogosult (alapanyag esetében a bevizsgáláshoz szükséges méretű/mennyiségű mintát jogosult vételezni). A gyártásközi ellenőrzésről jegyzőkönyvet kell felvenni. A mintát Vevő független akkreditált intézménybe küldi bevizsgáltatásra. A vizsgálat költségét Eladó viseli.

**7.2.2.** Amennyiben vizsgálatot végző intézmény által kiállított **alapanyagra és színre vonatkozó vizsgálati jegyzőkönyv** alapján egyértelműen megállapítható, hogy a bevizsgált termék, illetve alapanyag minta **megfelel** a Vevő által a műszaki leírás alapján meghatározott vizsgálati feltételeknek, úgy a Vevő utólag köteles a vizsgálat költségét Eladó részére megtéríteni a vizsgálatról kiállított számla Vevő részére történő átadást követő 8 napon belül átutalással.

**7.2.3.** Amennyiben vizsgálatot végző intézmény által kiállított **alapanyagra és színre vonatkozó vizsgálati jegyzőkönyv** alapján egyértelműen megállapítható, hogy a bevizsgált termék, illetve alapanyag minta **nem felel meg a Vevő által a műszaki leírás alapján meghatározott vizsgálati feltételeknek**, úgy Vevő jogosult a terméket, vagy az alapanyagot visszautasítani, az alapanyag nem használható fel a gyártás során, a visszautasított termék Vevő részére nem szállítható le.

Eladó köteles haladéktalanul megtenni a szükséges módosításokat, intézkedéseket, hogy a termék vagy alapanyag megfeleljen a műszaki leírás feltételeinek.

**7.2.4.** A 7.2.3 pontba foglaltak esetén Eladó a szükséges módosításokat, intézkedéseket követően az új gyártásból köteles a mintavételezésre Vevő képviselőjét írásban értesíteni. Vevő jogosult az új gyártásból mintát venni és ennek alapján a bevizsgálást ismét elvégeztetni a 7.2.1 pontban foglaltaknak megfelelően.

Amennyiben a vizsgálatot végző intézmény által kiállított **alapanyagra és színre vonatkozó vizsgálati jegyzőkönyv** alapján egyértelműen megállapítható, hogy a bevizsgált termék, illetve alapanyag minta **a továbbra sem felel meg Vevő által a műszaki leírás alapján meghatározott ugyanazon vizsgálati feltételeknek**, úgy Eladóval szemben a szerződés 16.2 pontja szerinti szankciók érvényesíthetők.

## **7.3. Átvételt követő, utólagos ellenőrzés**

**7.3.1.** Az **5.1** pontban meghatározott mennyiségi átvételt követően Vevőnek jogában áll utólag megvizsgáltatni a már leszállított és mennyiségileg átvett termékeket független, akkreditált vizsgálóhellyel, hogy azok megfelelnek-e a műszaki leírásban és Eladó (nyertes ajánlattevő) ajánlatának részét képező műszaki ajánlatban foglaltaknak.

Vevő azon jogát, hogy mennyiségi átvételt követően megvizsgáltassa, és szükség esetén visszautasítsa a mennyiségileg átvett termékeket, semmilyen módon nem korlátozza vagy befolyásolja az a tény, hogy Vevő vagy képviselője a termékeket szállításuk előtt már (gyártásközi ellenőrzés keretében) megvizsgálta és elfogadta.

Az utólagos ellenőrzés a teljesítés helyszínén (**4.3 pont**) történik. Ennek során Vevő képviselője szemrevételezéssel ellenőrzi a szerződés keretében leszállított mennyiségileg átvett terméket.

Amennyiben az ellenőrzés során gyanú merül fel, hogy a vizsgált termék nem felel meg a műszaki leírásban és Eladó (nyertes ajánlattevő) ajánlatának részét képező műszaki ajánlatban foglaltaknak, úgy minőség ellenőrzés céljából Vevő mintavételezésre jogosult.

A mintavételezés idejéről Eladót írásban értesíteni kell a mintavételezés megkezdést megelőző legalább 3 nappal. Eladó képviselője a mintavételezésen jogosult részt venni, azonban távollétében a mintavételezés elvégezhető. A mintavételezésről jegyzőkönyvet kell készíteni.

Vevő a mintavételezés során a teljes érintett (teljesített) mennyiség 1%-ának megfelelő, de minimum 3 db terméket választ ki szűrőpróbaszerűen a mennyiségileg átvett termékek közül. A mintavételezés során kiválasztott termék mintát Vevő független akkreditált intézménybe küldi bevizsgáltatásra saját költségén.

**7.3.2.** Amennyiben vizsgálatot végző intézmény által kiállított alapanyag, illetve a színre vonatkozó vizsgálati jegyzőkönyv alapján egyértelműen megállapítható, hogy a megvizsgált termék nem felel meg a Vevő által a műszaki leírás alapján meghatározott vizsgálati feltételeknek, úgy a Vevő jogosult Eladóval szemben a szerződés 16.2 pontja szerinti szankciókat érvényesíteni.

Eladó köteles a vizsgálat költségét Vevőnek számla ellenében 8 napon belül átutalással megtéríteni.

#### **7.4. A minőség vonatkozásában nyilatkozattételre jogosult és felelős személyek:**

- **Vevő részéről:**

név: Bindrim Zsolt ka.  
cím: 1145 Budapest, Róna u. 124.  
telefon: 06-1/460-7124  
telefax: 06-1/460-7105  
e-mail: bindrimz@kgei.police.hu

- **Eladó részéről:**

név: Szűcs Ervin ügyvezető  
cím: 1137 Budapest, Vígyszínház u. 5. I. em. 5/A.  
telefon: 1/359-3185  
telefax: 1/359-3185  
e-mail: info@teenstextilkft.hu

#### **8. Fizetési feltételek**

**8.1.** A Szerződés szerinti kifizetéseket HUF-ban köteles Vevő teljesíteni. A Vevő előleget nem fizet, részszámlát nem fogad be és csak a megrendelt teljes mennyiség leszállítását követően és teljesítési igazolás alapján teljesíti fizetési kötelezettségét.

**8.2.** Eladó az alábbi dokumentumokat köteles a kifizetéshez Vevőnek benyújtani:

- Eladó számlája 2 példányban;
- a teljesítést igazoló teljesítési igazolást 2 eredeti példányban.

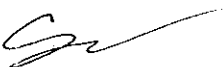
**8.3.** Eladó a számlát Vevő nevére köteles kiállítani és a 1145 Budapest, Róna utca 124. címre köteles megküldeni. Eladó szabályszerűen benyújtott számlája alapján Vevő fizetési kötelezettségét a MÁK-nál vezetett 10023002-00322348-00000000 számú számlájáról átutalással teljesíti 30 napon belül Eladó 10200878-31573980-00000000 számú bankszámlájára. Felek rögzítik, hogy csak a belföldre történő utalás költsége terheli Vevőt.

**8.4.** Szerződésszerű teljesítés esetén Vevő a Szerződés 2.1 pontja szerinti nettó összeg alapján a hatályos ÁFA-val növelt ellenértéket fizeti ki Eladónak. ÁFA mérték változás esetén a 2.1. pont szerinti bruttó értékek annak megfelelően változnak.

**8.5.** A fizetés megtörténtének időpontja az a nap, amikor Eladó számláján a kifizetésre kerülő összeg jóváírásra kerül.

**8.6.** Felek rögzítik, hogy Vevő fizetési késedelme esetén Eladó a Ptk. 6:155. §-ában meghatározott késedelmi kamatot, valamint a behajtással kapcsolatos költségeket jogosult felszámítani.

#### **9. Szavatosság, jótállás**



### 9.1. Jogszatosság

Eladó szavatol azért, hogy az általa a Szerződés teljesítése keretében leszállított valamennyi termék, vagy annak bármely része semmilyen szabadalmi, szerzői, ipari mintaoltalmi vagy egyébként védelem alatt álló szerzői vagy szellemi alkotásokhoz fűződő jogot nem sért. Harmadik személyek bármilyen, erre alapozott igényvel való fellépése esetén Eladó a saját költségén jogvédelmet biztosít Vevő számára, és átvállal minden költséget és kártérítést, amelynek megfizetésére a Vevőt a jogvita eredményeképpen jogerősen kötelezik.

*Eladónak kártalanítania kell Vevőt harmadik fél által felmerülő minden olyan igény esetén, amely licenc, szabadalom, védjegy és ipari vagy használati minta oltalmak alá eső jogok megsértéséből származik az áruknak, vagy azok bármely részének a Vevő országában történő felhasználása folytán.*

### 9.2. Kellékszavatosság

9.2.1. Eladó szavatolja, hogy a szerződés keretén belül általa szállított termékek újak, használatban nem voltak. Az Eladó szavatol továbbá azért, hogy a szállított termékek alkalmasak a rendeltetésszerű használatra, valamint azok mentesek mindenfajta tervezési, anyagbeli, kivitelezési, vagy olyan hibáktól, melyek Eladó cselekedetéből vagy mulasztásából erednek.

9.2.2. Eladó szavatol azért, hogy a termékek

- a műszaki leírásban, az Eladó műszaki ajánlatában foglaltaknak, valamint
- az adott termékre vonatkozó, kötelezően alkalmazandó magyar jogszabályokban, szabványokban és hatósági előírásokban foglaltaknak megfelelnek *(amennyiben ez az adott termék esetében értelmezhető).*

A szavatossági idő kezdete: a termék Eladó teljesítésének elfogadásáról szóló átadás-átvételi jegyzőkönyv Vevő általi aláírása. A szavatosság jogokat a Ptk. szabályozza.

### 9.3. Jótállás

9.3.1. A jótállás körében – amennyiben hibás teljesítés fordul elő – Eladó kizárólagos kötelezettsége annak bizonyítása, hogy a hiba vagy annak oka a teljesítés után keletkezett.

9.3.2. Eladó jótállást vállal a következőkért: az általa a Szerződés keretében leszállított valamennyi termék megfelel

- a műszaki leírásban, az Eladó műszaki ajánlatában foglaltaknak, valamint
- az adott termékre vonatkozó, kötelezően alkalmazandó magyar jogszabályokban, szabványokban és hatósági előírásokban foglaltaknak *(amennyiben ez az adott termék esetében értelmezhető).*

9.3.3. Eladónak fent részletezett egységes jótállási kötelezettsége termékenként legalább:

Rész	Termék	Minimum jótállási időtartam
3.	Vízrendészeti sildes sapka	12
	Vízrendészeti téli sapka	

A jótállási idő kezdete megegyezik a szavatossági idő kezdetével.

9.3.4. Vevő köteles Eladót a 9.3.3 pontban meghatározott jótállási idő során felmerülő bármilyen kárigényről 5 munkanapon belül írásban értesíteni. Eladó köteles jótállási kötelezettségének a Vevő általi a jótállási hiba bejelentésétől számított **14 napon belül eleget tenni**. Ennek keretében Eladó köteles a Vevő igényétől függően javítást, pótlást, illetve termékcsereét – függetlenül a hiba jellegétől – térítésmentesen végrehajtani.

9.3.5. Amennyiben Eladó az értesítést követően nem teljesíti 9. pont szerinti kötelezettségeit, úgy a Vevő eljárhat a hiba kijavítása érdekében és elvégeztetheti azt egy harmadik személy bevonásával, az Eladó kockázatára és költségére.

9.3.6. A jótállási idő alatt jelzett igényeket a jótállás letelte után is ki kell szolgálni, továbbá nem

számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt Vevő a szerződés tárgyát ne tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállásra a Ptk. szavatossági jogok gyakorlására vonatkozó szabályait kell alkalmazni.

## **10. Az Eladó nem szerződészerű teljesítése, felelősség**

**10.1.** Eladónak a termékek leszállítását a szerződésben meghatározott minőségben, mennyiségben és a megadott határidő szerint kell elvégeznie.

**10.2.** Eladó szállítási kötelezettségeinek nem szerződészerű, vagy nem teljesítése folytán (kivéve: vis maior esete) Eladóval szemben az alábbi szankciók érvényesíthetők:

- késedelmi, meghiúsulási és hibás teljesítés esetére járó kötbérigény érvényesítése,
- kártérítési igény támasztása és/vagy Eladó súlyos vagy ismétlődő mulasztása miatt a szerződésnek azonnali hatályú (rendkívüli) felmondása, valamint
- a szerződésszegésből eredő egyéb jogok érvényesítése.

**10.3.** Bármely nem szerződészerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként Vevő azon igényéről vagy igényeiről, amelyek a szerződésszegés következményeként megilletik.

## **11. Kötbérek**

### **11.1. Késedelmi kötbér, kártérítés**

Amennyiben Eladó a Szerződés szerinti teljesítési határidőhöz képest késedelembe esik, úgy a Vevő – a szerződésszegésből fakadó egyéb kárrendezésekre vonatkozó igényein túl – napi késedelmi kötbérre jogosult a jelen alpontban meghatározottak szerint. A késedelem időtartamába a vis maior és a Vevői késedelem időtartama nem számít bele. A késedelmi kötbér alapja a határidőre le nem szállított termékek nettó – ÁFA nélküli – szerződéses értéke (darabszám x egységár). A késedelmi kötbér mértéke az eredménytelenül eltelt teljesítési határidőtől a tényleges teljesítésig a le nem szállított mennyiség után napi 1,5 %.

### **11.2. Hibás teljesítés miatti kötbér**

Hibás teljesítésnek minősül, ha Eladó nem a szerződésben meghatározott terméket, vagy nem a szerződésben meghatározott méretállású terméket szállított, azaz a szerződés 5.1.4 és 5.2.3 pont szerinti esetekben, továbbá, ha Eladó nem a szerződésben, illetve eseti megrendelésben meghatározottak szerint teljesíti a szállítást. Hibás teljesítés esetén a Vevőt ugyanolyan mértékű kötbér illeti meg, mint a késedelmes teljesítés esetén. A kötbér alapja a hibásan teljesített mennyiség (darabszám x egységár) szerződéses értéke. A kötbér a hibás teljesítés napját követő naptól a megfelelő minőségben történő teljesítés napjáig jár Vevőnek.

### **11.3. Meghiúsulási kötbér**

Amennyiben Eladó a Szerződés teljesítését megtagadja, illetve a Szerződés teljesítése az Eladó számára felróható okból ellehetetlenül, nem valósul meg, illetve a 16.2 pontban meghatározottak valamelyike bekövetkezik, úgy Vevő meghiúsulási kötbérre jogosult, melynek mértéke a le nem szállított mennyiség nettó szerződéses értékének 30 %-a.

### **11.4. Közös szabályok**

A kötbér esedékessé válik, vagyis Eladó által fizetendő:

- késedelem esetében, amikor a késedelem megszűnik,
- hibás teljesítés esetében, amikor a hibás termék hibátlanra történő cseréje igazoltan megtörtént (kivéve a 7.3.2 pont szerinti esetet),
- meghiúsulás esetén, amikor amikor Vevő elállási vagy rendkívüli felmondási jog gyakorlásáról szóló értesítése Eladóhoz megérkezett.

A kötbér összegét a Vevő jogosult bármely, Eladó részére járó fizetési kötelezettsége összegébe beszámítani, illetve a jótállási kötelezettségek teljesítésének késedelme esetén, vagy amikor a levonás alapjául szolgáló fizetési kötelezettség bármely okból nem áll fenn, úgy az Eladó részére kibocsátott kötbérszámlával érvényesíteni.

## **12. A szerződéssel kapcsolatos műszaki információk kezelése**

**12.1.** Eladó a Vevő előzetes írásos hozzájárulása nélkül a közbeszerzési eljárás során tudomására jutott műszaki információkat, kizárólag a szerződés teljesítésére használhatja fel.



**12.2.** Eladó kötelezi magát, hogy a szerződés tárgyát képező termékeket másnak nem gyártja vagy értékesíti, továbbá a tudomására, birtokába jutott műszaki leírásokat, azok elemeit sem részben sem egészben harmadik személynek át nem adja. Ezek megszegése esetén Vevőt érő bármely kár esetében Eladó köteles helytállni.

### **13. Csomagolás**

Eladónak a termékeket a műszaki leírásban foglaltak szerint, olyan csomagolásban kell szállítania, mely a szerződésben meghatározott teljesítés helyre történő szállításuk során megakadályozza azok sérülését.

Amennyiben a szállítás során Eladó egységcsomagot képez az egyedi termékekből, úgy az egyedi termékeket tartalmazó szállítási csomagon/dobozon/raklapon, stb. fel kell tüntetni, a csomagon/dobozon/raklapon belül elhelyezett termékek pontos:

- megnevezését;
- darabszámát;
- méretét
- ruházati termék esetében egy csomagon/dobozon belül egyedi méretek kivételével, kizárólag azonos méretállású termékek kerülhetnek elhelyezésre (egyedi méretek esetében az egyedi méreteket lehet egybe csomagolni (ez esetben a csomagon ennek megfelelően kell az adatokat feltüntetni).

### **14. Alvállalkozó**

A Szerződés teljesítésébe Eladó mindazon – a beszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt – alvállalkozókat bevonhatja, amelyeket az Ajánlatában megjelölt. E személyek teljesítésbe történő bevonásához Vevő a Szerződés aláírásával járul hozzá. A jogosan igénybe vett alvállalkozóért Eladó úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna. Jogosulatlan igénybevétel esetén felelős mindazért a kárért, ami e nélkül nem következett volna be.

### **15. „Vis maior”**

**15.1.** Felekkel szemben nem alkalmazhatóak a szerződésszegés jogkövetkezményei, amennyiben a kötelezettségek teljesítését vis maior esemény akadályozza meg. Vis maior esemény bekövetkezésekor, az érintett fél faxon azonnal értesíti a másik felet és amennyiben ésszerűen lehetséges, mindent megtesz a kötelezettségei teljesítésének folytatása érdekében.

**15.2.** Ha vis maior esemény következtében valamely fél nem tudja a szerződés szerinti kötelezettségeit teljesíteni, és ezen körülmények **60 napig** fennállnak, a felek kötelesek egyeztetést kezdeni a teljesítés további folytatásáról vagy a szerződés megszüntetéséről. Vevőnek jogában áll a szerződés nem teljesített részétől elállni a hátrányos jogi következmények nélkül oly módon, hogy az Eladóhoz erről értesítést küld.

**15.3.** A jelen pontban, a "vis maior"-nak csak a felek által elháríthatatlan, a teljesítés jelentős mértékben gátló vagy akadályozó külső ok minősül. Ezen okok pl.: sztrájk, háború, tűzvész, árvíz, járvány miatti karantén korlátozások, szállítási embargó, stb. A vis maiornak minősülő eseményt a mulasztást megvalósító szerződő fél székhelye szerinti Gazdasági vagy Kereskedelmi Kamarának kell igazolnia, mely igazolást a vis maior körülményre hivatkozó félnek kell beszereznie.

### **16. A szerződés módosítása, megszűnése**

#### **16.1. A szerződés módosítása**

Felek a Szerződést írásban és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) valamint a Rendelet előírásaival összhangban módosíthatják.

#### **16.2. A Szerződés megszüntetése**

**16.2.1.** Amennyiben Eladó a Szerződés teljesítése folyamán súlyos szerződésszegést követ el, akkor Vevő – választása szerint – írásbeli jognyilatkozattal a Szerződéstől **elállhat**, vagy a Szerződést **azonnali hatállyal felmondhatja**. Ide tartozik az az eset is, ha Vevő a szerződéstől azért áll el, mert a teljesítési határidő lejárt előtt nyilvánvalóvá vált, hogy az Eladó a terméket csak olyan számottevő késéssel tudja leszállítani, hogy a teljesítés emiatt a Vevőnek már nem áll érdekében.

**16.2.2.** Az esetleges kétségek elkerülése érdekében a felek rögzítik, hogy az Eladó részéről **súlyos**

**szerződésszegésnek minősül különösen, ha**

- a valamely teljesítési határidő tekintetében **20 munkanapot** meghaladó, Eladó részére felróhatóan bekövetkezett késedelembe esik (azaz a teljesítést ekkorra sem fejezi be);
- hibás teljesítés esetében, ha a hibás teljesítés napját követő naptól **több mint 20 munkanap** telik el és a megfelelő minőségben történő teljesítés nem történt meg;
- a szerződés hatálya alatt, a szerződés 7.3.2. alpontja szerinti esemény bekövetkezik;
- a szerződés 7.2.4 alpontja szerinti esemény bekövetkezik, azaz a gyártásközi ellenőrzés során két egymást követő alkalommal kedvezőtlen eredménnyel zárul;
- gyártási hely és idő bejelentésének elmulasztása;
- jelen szerződés 14. pontjában foglaltak (alvállalkozó igénybevételek) megsértése;
- gyártási ellenőrzés akadályoztatása esetén.

**16.2.3.** Az esetleges kétségek elkerülése érdekében a felek rögzítik, hogy **súlyos szerződésszegésnek** minősül Vevő részéről az elismert, nem vitatott eladói díjkövetelések tekintetében az esedékesség napjától számított 60 (hatvan) naptári napot meghaladó fizetési késedelem.

**16.2.4.** Amennyiben a Vevő az Eladó súlyos szerződésszegése miatti elállási vagy **rendkívüli** felmondási jogát gyakorolja, a Vevő a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint kártérítést követelhet, továbbá megilleti a **11.3 pont** szerinti meghiúsulási kötbér is.

**16.2.5.** Eladó a szerződést – hatályba lépése után – egyoldalú jognyilatkozattal nem szüntetheti meg.

**16.2.6.** Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogfenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről, nem értelmezhető joglemondásként azon igényekről, amelyek őt a szerződésszegés következményeként megilletik.

## **17. Értesítés módja, kapcsolattartók**

**17.1.** Felek rögzítik, hogy valamennyi – a Szerződés teljesítésével összefüggő – információközlést / nyilatkozatot / értesítést írásban (postán, faxon keresztül), az alábbiak szerint megjelölt kapcsolattartók útján közölnek egymással, amelynek kézhezvételét a másik fél köteles ugyan ilyen formában visszaigazolni. Az értesítésekben foglaltak a kézbesítéskor vagy a Felek által meghatározott időpontban lépnek hatályba. Előbbiek értelmében a jelen pontba ütköző módon közölt értesítések úgy tekintendők, mintha azokat a küldő fél meg sem tette volna.

**17.2.** A kapcsolattartó képviselői jogosultsága a Szerződés módosítására, azaz a szerződési feltételek megváltoztatására nem terjed ki.

### ***Vevő által kapcsolattartóként megjelölt személy / szervezet:***

név: Bindrim Zsolt ka.  
cím: 1145 Budapest, Róna u. 124.  
telefon: 06-1/460-7124  
telefax: 06-1/460-7105  
e-mail: bindrimz@kgei.police.hu

### ***Eladó által kapcsolattartóként megjelölt személy / szervezet:***

név: Szűcs Ervin ügyvezető  
cím: 1137 Budapest, Vígyszínház u. 5. I. em. 5/A.  
telefon: 1/359-3185  
telefax: 1/359-3185  
e-mail: info@teentextilkft.hu

## **18. Vitás kérdések rendezése**

**18.1.** Vevőnek és Eladónak meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, mely közöttük a szerződés keretében vagy a szerződéssel kapcsolatban merül fel. Minden, a szerződés megkötése után felmerülő és a felektől független olyan körülményről, amely a szerződés teljesítését akadályozza, a felek kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.

**18.2.** Ha a Vevő és az Eladó tárgyalások útján nem tudják megoldani a szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkezett jogvitájukat, úgy e jogvitát bírói úton kell rendezni.



## 19. Záró rendelkezések

19.1. Eladó a szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-a szerinti átlátható szervezetnek minősül, és a szerződés hatálya alatt e minőségét fenntartja. E rendelkezés megkerülésével kötött szerződés semmis.

19.2. Felek kijelentik, hogy nincs olyan függőben lévő kötelezettségük vagy nem áll fenn érdekkörükben más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben foglaltak teljesítésére vagy saját teljesítési készségükre, illetve képességükre.

19.3. Felek rögzítik, hogy amennyiben a Szerződés bármely kikötése bíróság rendelkezése, vagy jogszabály / jogszabályváltozás alapján érvénytelennek bizonyulna, úgy az a szerződés egyéb rendelkezéseinek érvényességét nem érinti. Felek az érvénytelenség miatt kiesett rendelkezést az annak tartalmához lehető legközelebb álló érvényes rendelkezéssel pótolják.

19.4. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben és a szerződéses rendelkezések értelmezésében a Rendelet, a Ptk. rendelkezései valamint a hatályos magyar jogszabályok az irányadóak.

A 11 (tizenny) számozott oldalból álló Szerződés 5 (öt) eredeti példányban készült, melyből 1 (egy) példány Eladót, 4 (négy) példány Vevőt illeti.

Felek a Szerződést elolvasás és értelmezés után akarat és szándékegységben írták alá az alábbi helyen és időpontban.

### Szerződés elválaszthatatlan részét képező mellékletek:

1. Tárgyalási jegyzőkönyv
2. Eladó végső kereskedelmi ajánlata

Budapest, 2014. „ nov. 04 „

Központi Gazdasági Ellátó Igazgatóság  
képviselésében  
Alács Tünde r. alezredes  
Vevő

Budapest, 2014. „ nov. 10 „

„TEENS-TEXTIL” Kft.  
képviselésében  
Szűcs Ervin ügyvezető  
Eladó

### Szakmai előterjesztő:

Központi GEI Vagyongazdálkodási Szolgálat  
Beszerzési és Ruházati Ellátó Osztály vezetője  
Tóth Ferenc r. alezredes

„TEENS-TEXTIL” KFT.  
1137 Budapest,  
Vígsház ut. 5. I. em. 5/A  
Adószám: 12883792-2-41  
Bsz.: 10200878-31573980

### Pénzügyi ellenjegyzés:

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Vargáné Gálbeska Judit

2014 NOV. 03

### Jogi ellenjegyzés:

Ellenjegyezte: Kisné dr. Varga-Somogyi Viktória  
főelőadó 2014 OKT 29.

Készült: 5 eredeti példányban

Kapják: 1. sz. példány Központi GEI Vagyongazdálkodási Szolgálat BREO  
2. sz. példány Központi GEI Költségvetési Szolgálat  
3. sz. példány Központi GEI ISZ Igazgatási Osztály (TÜK)  
4. sz. példány Központi GEI ISZ Közbeszerzési Osztály  
5. sz. példány „TEENS-TEXTIL” Kft.